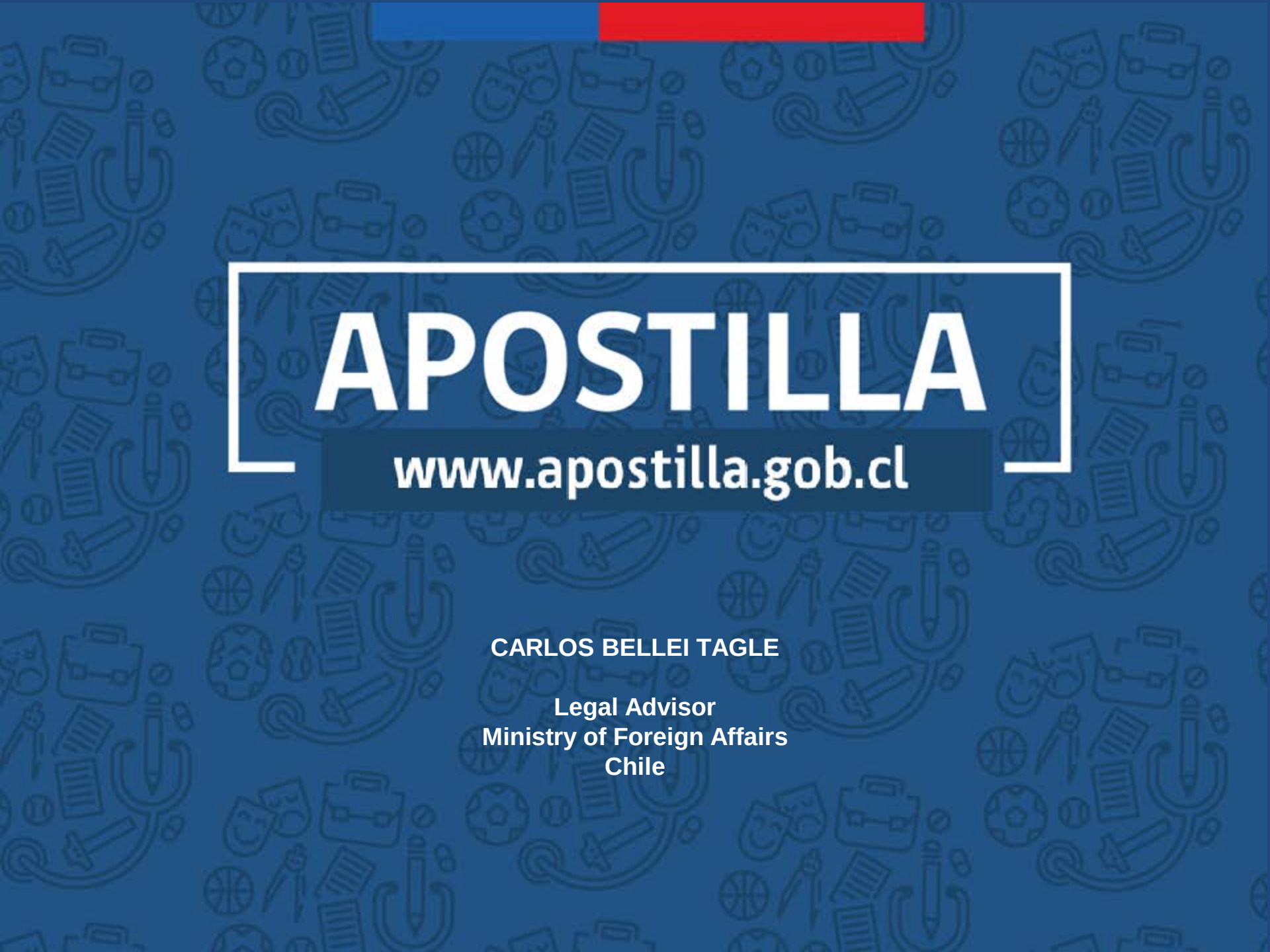




# APOSTILLA

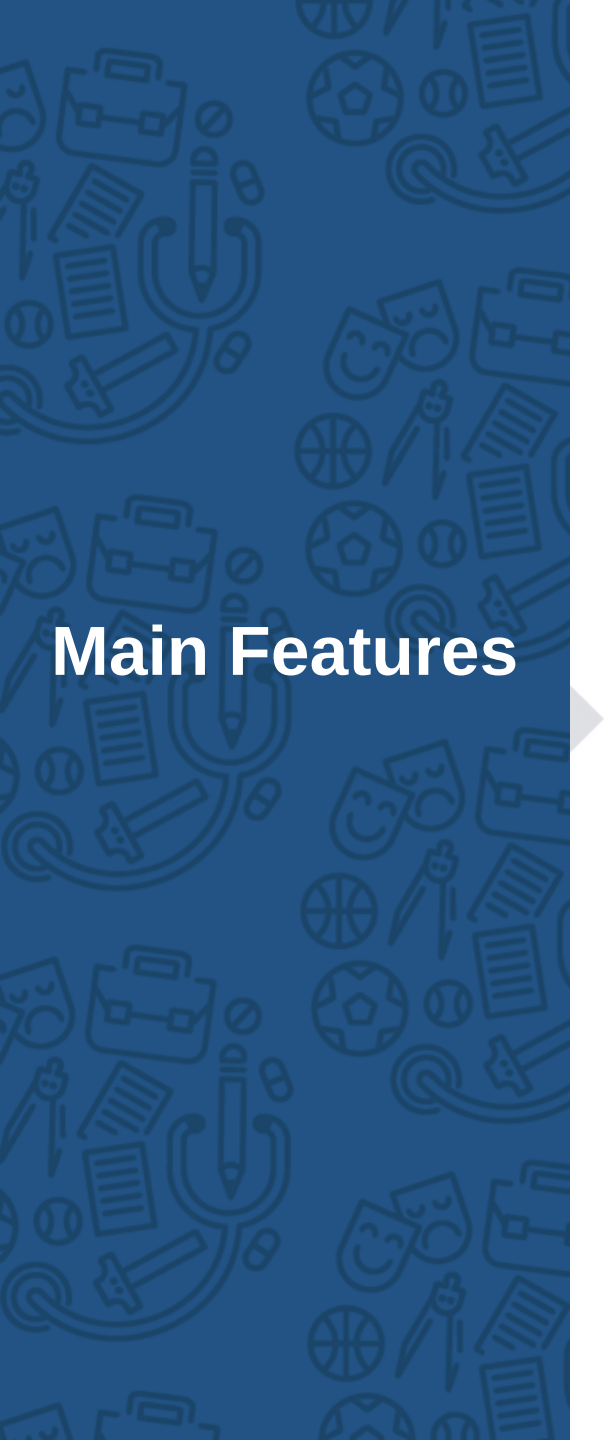
[www.apostilla.gob.cl](http://www.apostilla.gob.cl)

CARLOS BELLEI TAGLE

Legal Advisor  
Ministry of Foreign Affairs  
Chile

## General Aspects

- Entry into force of the Convention: August 30, 2016.
- **Legal framework:** Law N° 20.711, and Decree N° 81, Ministry of Foreign Affairs.
- Chile **exclusively implemented the electronic Apostille,** with both components:
  - e-apostille.
  - e-register.



## Main Features

- **Competent authorities throughout the country** for the issuance of e-apostilles:
  - Ministry of Justice and Human Rights
  - Ministry of Health
  - Ministry of Education
  - Civil and Identification Registration Service
  - Ministry of Foreign Affairs
- In Chile, apostilles are issued in a **deconcentrated and decentralized** manner.
- ... and it is free of charge.



# e-apostille

Implementation in Chile



## e-apostille

- **Unique Apostille System** for the issuance of apostilles:
  - To be used throughout the country.
  - By all competent authorities (web).
  - To facilitate its international acceptance and recognition abroad.
- **Developed and administered** by Ministry of Foreign Affairs.
- Apostilles are issued with **Advanced Electronic Signature**.



e-apostille



**CERTIFICADO DE NACIMIENTO**

Uso exclusivo para ASIGNACION FAMILIAR

Circunscripción : SAN ANTONIO  
Nro. inscripción : 1.112 Registro : Año : 1981  
Nombre inscrito : CARLOS RODOLFO BELLEI TAGLE  
  
R.U.N. : 14.003.671-4  
Fecha nacimiento : 2 Agosto 1981  
Sexo : Masculino  
Nombre del padre : CARLOS RICARDO BELLEI CARVACHO  
  
R.U.N. del padre : 8.997.029-6  
Nombre de la madre : MARCELA ALEJANDRA TAGLE ALLES  
  
R.U.N. de la madre : 9.728.464-4  
\* PARA SER PRESENTADO EN INSTITUCIONES PREVISIONALES \*

FECHA EMISIÓN: 28 Octubre 2016, 11:04.

Certificado Gratuito

OBS: La hora se incluye respecto de nacimientos inscritos con comprobante de parto desde el año 2000 a la fecha

Verifique documento en [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl) o a nuestro Call Center 600 370 2000, para teléfonos fijos y celulares. La próxima vez, obtén este certificado en [www.registrocivil.gob.cl](http://www.registrocivil.gob.cl).



Timbre electrónico SRCel



Víctor Rebolledo Salas  
Jefe de Archivo General (s)  
Incorpora Firma Electrónica  
Avanzada

e-apostille

<https://oficina.apostilla.gob.cl>



e-apostille

**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE**

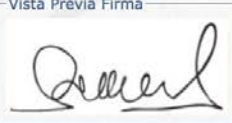
Inicio Inicio Solicitudes Bandejas Bandejas Mantenedores Reportes Salir Salir

SOLICITUD DE APOSTILLA

**DESTINO**  
País destino : FRANCIA  
(Si el país de destino no está en este listado, el ciudadano debe seguir la cadena de legalización tradicional)

**DOCUMENTO**  
Titular del documento : CARLOS BELLEI ☐ Sin Individualizar  
Tipo de documento : CERTIFICADO DE NACIMIENTO PARA ASIGNACION FAMILIAR  
Folio/serie/otro : 500137165152 ☐ Sin Identificación  
Número de páginas : 1  
(Las hojas impresas por ambos lados se cuentan como 2 páginas)

**LIBRO DE FIRMA**  
Oficina competente para apostillar : [SRCEI] REGION METROPOLITANA  
Emisor de timbre en documento : REGISTRO CIVIL OFICINA INTERNET  
Firma en el documento a apostillar : VICTOR MANUEL REBOLLEDO SALAS  
Cargo : JEFE DE ARCHIVO GENERAL (S)  

Vista Previa Firma  


Guardar primer paso



e-apostille

**MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE**

[Inicio](#) [Inicio](#) [Solicitudes](#) [Bandejas](#) [Bandejas](#) [Mantenedores](#) [Reportes](#) [Salir](#) [Salir](#)

**Carga Documentos *EAC42604***

[Listo para firma](#)

| Documentos Adjuntos             | Tamaño |                            |                        |
|---------------------------------|--------|----------------------------|------------------------|
| NAC_G_500137165152_14003671.pdf | 34 Kb. | <a href="#">Visualizar</a> | <a href="#">Quitar</a> |

Teatinos 180, Santiago, Chile | Fono (56-2) 2827 4200

# e-apostille



## MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES DE CHILE

[Inicio](#) [Inicio](#) [Solicitudes](#) [Bandejas](#) [Bandejas](#) [Mantenedores](#) [Reportes](#) [Salir](#) [Salir](#)

### DOCUMENTOS APOSTILLADOS

Fecha Desde

:



Emisor

:

Seleccione emisor

Número Apostilla

:

País Destino

:

Seleccione País de destino

Fecha Hasta

:



Tipo de documento

:

Seleccione tipo de documento

Titular

:

Ordenar por

:

Fecha Apostilla

Buscar

Limpiar

# e-apostille

| APOSTILLE<br>(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)                                            |  |                                    |                       |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------|-----------------------|
| 1. País<br>country/pays                                                                           |  | CHILE                              |                       |
| El presente documento público / This public document / Le présent acte public                     |  |                                    |                       |
| 2. Ha sido firmado por<br>has been signed by /<br>a été signé par                                 |  | VICTOR MANUEL REBOLLEDO SALAS      |                       |
| 3. Quien actúa en calidad de<br>acting in the capacity of /<br>agissant en qualité de             |  | JEFE DE ARCHIVO GENERAL (S)        |                       |
| 4. Revestido del sello - timbre<br>bears the seal - stamp of /<br>est revêtu du sceau - timbre de |  | REGISTRO CIVIL OFICINA INTERNET    |                       |
| Certificado / Certified / Attesté                                                                 |  |                                    |                       |
| 5. En<br>at / à                                                                                   |  | SANTIAGO                           | 6. El día<br>the / le |
| 7. Por<br>by / par                                                                                |  | Carlos Enrique Appelgren Balbontin |                       |
| 8. Bajo el número<br>N° / sous N°                                                                 |  | EAC42604                           |                       |
| 9. Sello - Timbre<br>seal - stamp / sceau - timbre                                                |  | 10. Firma<br>signature             |                       |

Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que el firmante del documento haya actuado y, en su caso, la identidad del sello o timbre del que el documento público esté revestido. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expidió.  
Este documento ha sido firmado electrónicamente conforme a la Ley N° 19.799, sobre Documentos Electrónicos, Firma Electrónica y Servicios de Certificación de dicha Firma; y a la Ley N° 20.711, que implementa en Chile la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos Públicos Extranjeros.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp which the public document bears. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.  
This document has been signed electronically according to Law N° 19.799, about Electronic Documents, Electronic Signature and Certification Services of that Signature; and to Law N° 20.711, which implements in Chile the Convention of The Hague Abolishing the Requirement of Legalisation for Foreign Public Documents.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du sceau ou timbre dont cet acte public est revêtu. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.  
Le présent document est muni d'une signature électronique conformément à la loi n°19799 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et aux services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n°20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'obligation de légalisation des actes publics étrangers.

## INDIVIDUALIZACIÓN DEL DOCUMENTO APOSTILLADO

Tipo de documento / Type of document / Type de document: CERTIFICADO DE NACIMIENTO PARA ASIGNACION FAMILIAR

Titular / Holder / Titulaire: CARLOS BELLEI

Número de páginas: 1  
number of pages / quantité de pages

Folio/serie/otro: 500137165152  
serie / other  
folio / série / autre

## VERIFICACIÓN EN LÍNEA

La autenticidad de esta apostilla puede ser verificada en:

To verify the issuance of this apostille, see:

Cette apostille peut être vérifiée à l'adresse suivante:

<https://consulta.apostilla.gob.cl>

Número Apostilla [ EAC42604 ]  
Fecha Emisión [ 28-10-2016 ]

Código de verificación:  
Verification code / Code de vérification

2E0387744D



# e-apostille



| APOSTILLE<br>(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)                                                                                     |                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| 1. País<br>Country                                                                                                                         | CHILE                         |
| El presente documento público / This public document / Le présent acte public                                                              |                               |
| 2. Ha sido firmado por<br>Has been signed by / a été signé par                                                                             | RAUL WOLFF PEREZ              |
| 3. Quien actúa en calidad de<br>Acting in the capacity of / agissant en qualité de                                                         | ABUJATO                       |
| 4. Necesario del sello - Sello<br>Sello del país - Sello de la autoridad de la que es el país - Sello de la autoridad de la que es el país | ALTO HOSNOD                   |
| Certificado / Certified / Attesté                                                                                                          |                               |
| 5. En<br>Attesté                                                                                                                           | SANTIAGO                      |
| 6. El día<br>Day / le                                                                                                                      | 25-07-2018                    |
| 7. Por<br>By / par                                                                                                                         | JORGE DANIEL CARDENAS BRUSTOS |
| 8. Bajo el número<br>Under the number / N° / sous N°                                                                                       | EAC1125                       |
| 9. Sello - Sello<br>Sello - Sello / Sello - Sello                                                                                          | 10. Firma<br>Signature        |



Esta apostilla certifica únicamente la autenticidad de la firma, la calidad en que se firmó el documento, haya actuado y, en su caso, la identidad del o de las que el documento público está redactado. La apostilla no certifica el contenido del documento para el cual se expide.  
This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp who made the document. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.  
Le présent document n'a été signé électroniquement conformément à la Loi N° 18.796, selon Documents Électroniques, Poina Electronica y Servicios de Certificación de Firmas, y a la Ley N° 20.711, que implementa el Tratado de la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos del Extranjero.

This apostille only certifies the signature of the person who has signed the public document, and, where appropriate, the identity of the seal or stamp who made the document. This apostille does not certify the content of the document for which it was issued.  
Le présent document n'a été signé électroniquement conformément à la Loi N° 18.796, selon Documents Électroniques, Poina Electronica y Servicios de Certificación de Firmas, y a la Ley N° 20.711, que implementa el Tratado de la Convención de La Haya que Suprime Exigencia de Legalización de Documentos del Extranjero.

Cette apostille atteste uniquement la véracité de la signature, la qualité en laquelle le signataire de l'acte a agi et, le cas échéant, l'identité du ou des qui ont rédigé l'acte public. Cette apostille ne certifie pas le contenu de l'acte pour lequel elle a été émise.  
Le présent document est signé d'une signature électronique conformément à la loi n° 18796 relative aux actes électroniques, à la signature électronique et des services de certification de signature électronique, ainsi qu'à la loi n° 20711 portant application au Chili de la Convention de La Haye qui supprime l'exigence de légalisation des actes publics étrangers.



# e-register

Implementation in Chile



## e-register

- **Unique Apostille System** used to **verify authenticity** of apostilles issued by Chile.
- ✓ <https://consulta.apostilla.gob.cl/consulta>
- **Developed and administered** by Ministry of Foreign Affairs.
- E-register **category 3**.
- It stores the **digital copy of the underlying document**, but without its public disclosure.

e-register

 **Gobierno de Chile**

[Inicio](#) [Consultar Apostilla](#)

### Verificación de Apostilla

Datos de la apostilla

Número Apostilla:

Fecha emisión:  

Código Verificación:

 **FMXP5**

[Generar nueva imagen](#)

Ingrese Caracteres:

Abriendo EAC42604.pdf

**Ha elegido abrir:**

 **EAC42604.pdf**  
que es: archivo PDF (58,3 KB)  
de: <https://consulta.apostilla.gob.cl>

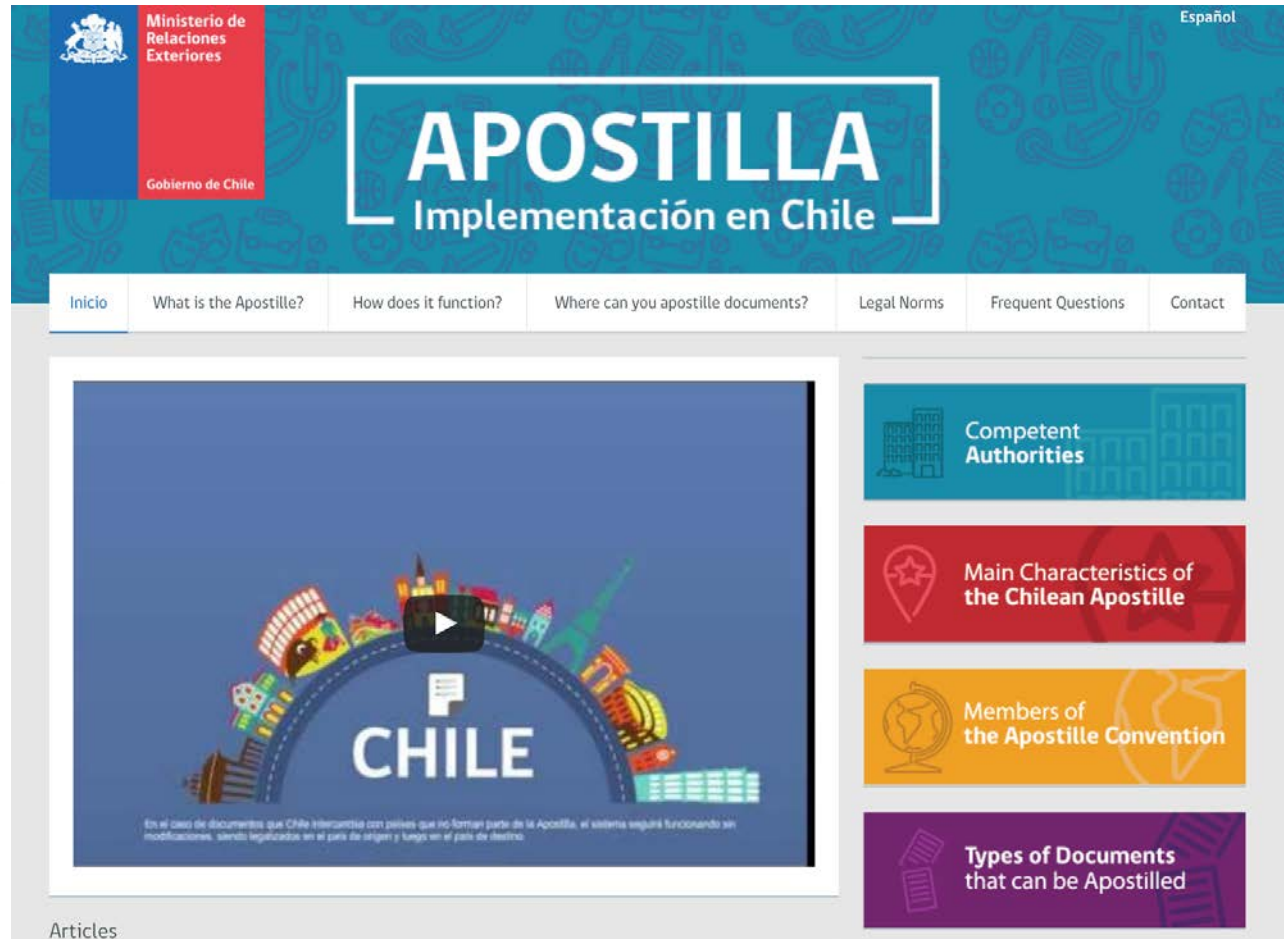
¿Qué debería hacer Firefox con este archivo?

☐ Abrir con: Adobe Acrobat Reader DC (predeterminada)

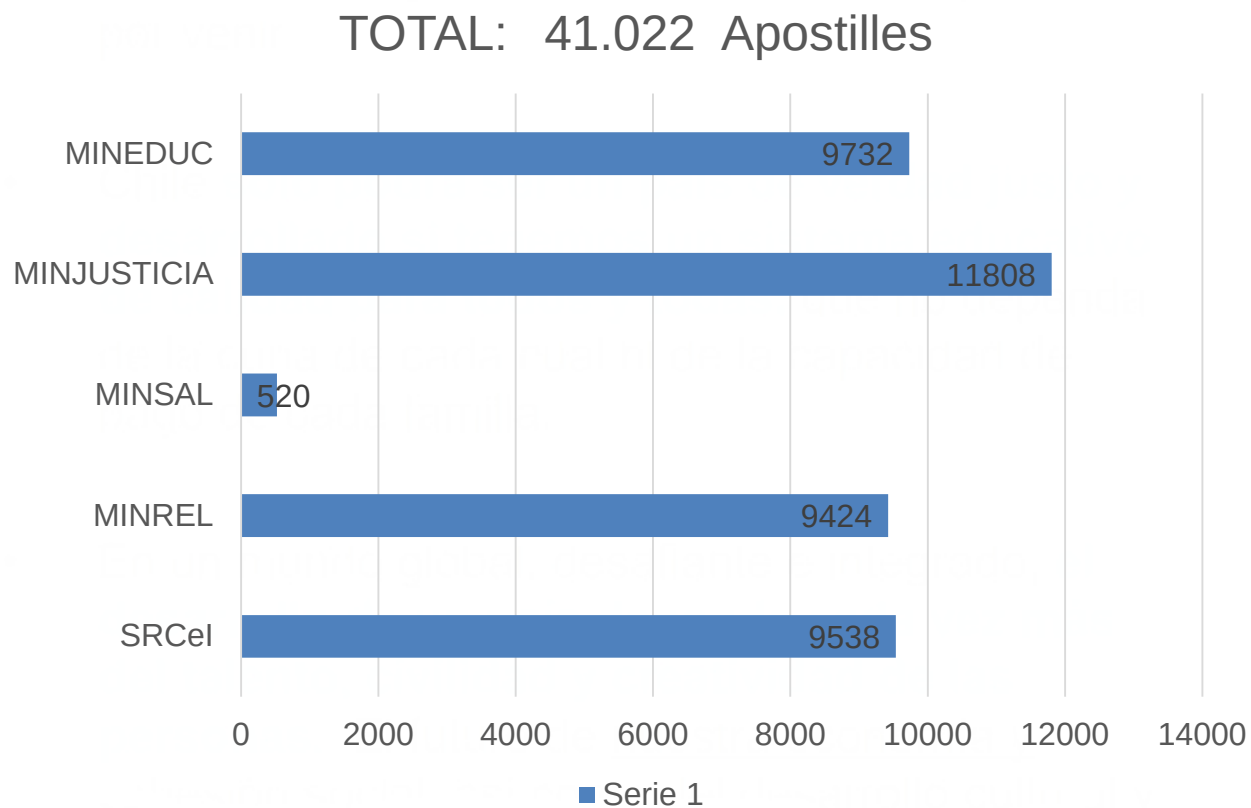
☒ Guardar archivo

☐ Hacer esto automáticamente para estos archivos a partir de ahora.

# Informative WEBSITE



# Statistics



\* Apostillas emitidas al 28 de octubre de 2016.





Ministerio de  
Relaciones  
Exteriores

Gobierno de Chile

# APOSTILLA

Implementación en Chile

[www.apostilla.gob.cl](http://www.apostilla.gob.cl)

# GRACIAS!!!